San Francisco Department of
# Early Childhood

**Elizabeth Winograd,** Commission Chair
**Michael Lambert,** Commission Vice Chair
**Ingrid Mezquita,** Executive Director
COMMISSIONERS:
**Susie Smith**
**Supervisor Chyanne Chen**
**Sherrice Dorsey-Smith**
**Amanda Pyle**

## SAN FRANCISCO CHILDREN AND FAMILIES COMMISSION MEETING AGENDA

**DATE:** Wednesday November 4, 2026
**TIME:** 4:30pm – 6:30pm
**PLACE: 1650 Mission Street, Suite 312, San Francisco, CA 94103**

**PUBLIC ACCESS (if not attending in person)**
**COMMISSION MEETING WEBEX LINK**
Webinar number: 2660 295 7334
Webinar password: CFCMeeting (33263384 when dialing from a video system)
Join by phone: +1-415-655-0001 United States Toll (San Francisco)
Access code: 2660 295 7334
**Public Comment Email: sfdec@sfgov.org**

1. Call to order
2. Roll call
3. General public comment
4. Agenda items public comment
5. Commissioner updates
6. Executive Director updates
7. Discussion and possible action to approve the June 3, 2026 meeting minutes (Action item) [Commissioners provided with the following: draft minutes]
8. Public hearing on the First 5 San Francisco 2025-2026 annual audit (Action Item) [Commissioners provided with the following: coversheet]
9. Public hearing on the First 5 San Francisco 2025-2026 annual report (Action Item) [Commissioners provided with the following: coversheet and annual report submission summary]
10. Discussion of the implications of the approved Commission Streamlining Ordinance (Discussion Item)
11. Discussion and possible action to waive rules of order required by Commission by-laws to approve Bylaws amendment (Action item)
12. Discussion and possible action to amend Children and Families Commission Bylaws (Action item) [Commissioners provided with the following: CFC Bylaws]
13. Adjourn

San Francisco Department of
# Early Childhood

**Elizabeth Winograd,** Commission Chair
**Michael Lambert,** Commission Vice Chair
**Ingrid Mezquita,** Executive Director
COMMISSIONERS:
**Susie Smith**
**Supervisor Chyanne Chen**
**Sherrice Dorsey-Smith**
**Amanda Pyle**

## Know Your Rights

**PUBLIC RECORDS REQUESTS**

Every City Department must provide members of the public with timely and transparent access to public records and information under the San Francisco Sunshine Ordinance and the California Public Records Act.

For questions about DEC's public information request policy or to make a public records request please email dec.publicrecords@sfgov.org.

**SUNSHINE ORDINANCE**

Government's duty is to serve the public, reaching its decisions in full view of the public. Commissions, boards, councils, and other agencies of the City and County exist to conduct the people's business. This ordinance assures that deliberations are conducted before the people and that City operations are open to the people's review. For information on your rights under the Sunshine Ordinance (Chapter 67 of the San Francisco Administrative Code) or to report a violation of the ordinance, please contact: Sunshine Ordinance Task Force Administrator.

City Hall – Room 244 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
San Francisco, CA 94102-4683
415-554-7724 (Office); 415-554-7854 (Fax)
E-mail: SOTF@sfgov.org

Copies of the Sunshine Ordinance can be obtained from the Clerk of the Sunshine Task Force, the San Francisco Public Library and on the City's website at www.sfgov.org. Copies of explanatory documents are available to the public online at http://www.sfbos.org/sunshine or, upon request to the Commission Secretary, at the above address or phone number.

**LANGUAGE ACCESS**

Per the Language Access Ordinance (Chapter 91 of the San Francisco Administrative Code), Chinese, Spanish, and/or Filipino (Tagalog) interpreters will be available upon requests. Meeting Minutes may be translated, if requested, after they have been adopted by the Commission. Assistance in additional languages may be honored whenever possible. To request assistance with these services please contact the Commission Secretary Arianna Cruz-Sellu at arianna.cruz-sellu@sfgov.org or (628) 652-3058. at least 48 hours in advance of the hearing. Late requests will be honored if possible.

**DISABILITY ACCESS**

Children and Families Commission hearings and Early Childhood Community Oversight and Advisory Committee hearings are held at 1650 Mission Street, 3rd floor, San Francisco. The building and meeting room are wheelchair accessible. Remote public participation is available upon request for individuals who cannot attend in person due to disability. Making a request to participate remotely no later than one (1) hour prior to the start of the meeting helps ensure availability of the meeting link. Sign Language Interpretation is also available upon request. Captions can be enabled if participating remotely.

If requesting remote Sign Language Interpretation, please submit an accommodation request a minimum of four (4) business hours prior to the start of the meeting. Allowing a minimum of 48 business hours for all other accommodation requests (for example, for other auxiliary aids and services) helps ensure availability. To request accommodation, please contact Arianna Cruz-Sellu at arianna.cruz-sellu@sfgov.org or (628) 652-3058.

**LOBBYIST ORDINANCE**

Individuals and entities that influence or attempt to influence local legislative or administrative action may be required by the San Francisco Lobbyist Ordinance [SF Campaign & Governmental Conduct Code 2.100] to register and report lobbying activity. For more information about the Lobbyist Ordinance, please contact the San Francisco Ethics Commission at 25 Van Ness Avenue, Suite 220, San Francisco, CA 94102, (415) 252-3100, FAX (415) 252-3112, website: sfgov.org/ethics.

## 認識您的權利

**索取公共記錄**

San Francisco Department of
# Early Childhood

**Elizabeth Winograd,** Commission Chair
**Michael Lambert,** Commission Vice Chair
**Ingrid Mezquita,** Executive Director
COMMISSIONERS:
**Susie Smith**
**Supervisor Chyanne Chen**
**Sherrice Dorsey-Smith**
**Amanda Pyle**

根據《三藩市陽光條例》(San Francisco Sunshine Ordinance 及《加州公共記錄法案》(California Public Records Act)，每個市政部門都必須為公眾提供及時和透明的公共記錄和訊息。

如對「早期幼兒教育部」的索取公共記錄政策有任何疑問，或欲索取公共記錄，請發送電子郵件至 dec.publicrecords@sfgov.org。

**《陽光條例》**

政府的職責是服務大眾，並在大眾的監督下作出決定。設立市縣的委員會、董事會、理事會和其他機構的目的，是為市民處理事務。此條例確保審議工作是在市民的監督下進行，並確保城市的運作能公開給市民審查。欲了解根據《陽光條例》下您所擁有的權利（《三藩市行政法典》第 67 章）或舉報違返條例的行為，請聯絡：「陽光條例專案小組」負責人。

City Hall – Room 244 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
San Francisco, CA 94102-4683
415-554-7724 (辦公室電話); 415-554-7854 (傳真)
電郵地址：SOTF@sfgov.org

《陽光條例》的副本可向「陽光條例專案小組」職員或三藩市公共圖書館索取，以及在市政府網站 www.sfgov.org 查閱。大眾可於網上查閱附帶說明的文件副本（網址：http://www.sfbos.org/sunshine），或透過上述地址或電話號碼向委員會秘書索取。

**語言便利服務**

根據《語言便利條例》（《三藩市行政法典》第 91 章），我們可按要求提供中文、西班牙文及/或菲律賓文（他加祿語）的口譯服務。會議記錄在獲得委員會通過後可翻譯成所要求的語言。我們將盡可能提供其他語言的協助。欲要求相關的協助服務，請於聽證會前至少 48 小時，聯絡委員會秘書 Arianna Cruz-Sellu（電郵地址：arianna.cruz-sellu@sfgov.org），或致電 (628) 652-3058。對於遲來的請求，我們將盡可能配合。

**便利殘障人士服務**

「兒童及家庭委員會」聽證會及「早期幼兒社區監督和諮詢委員會」聽證會於以下地點舉行：1650 Mission Street, 3rd floor, San Francisco。大樓及會議室均方便輪椅人士出入。對於因殘障而無法親自出席會議的人士，我們可應要求提供遠程公眾參與服務。請最遲在會議開始前一 (1) 小時提出遠程參與要求，有助確保我們能夠提供會議連結。我們也可應要求提供手語翻譯。遠程參與的人士也可以啟動字幕。

如要求遠程手語翻譯，請在會議開始前至少四 (4) 個辦公小時提交有關安排的要求。對於所有其他安排的要求（如其他輔助設備和服務），請至少在 48 個辦公小時前提出，有助確保我們能夠配合。欲要求便利性安排，請聯絡委員會秘書 Arianna Cruz-Sellu（電郵地址：arianna.cruz-sellu@sfgov.org），或致電 (628) 652-3058。

**《遊說條例》**

《三藩市遊說條例》[三藩市推廣及政府行為準則 2.100] 規定，影響或試圖影響地方立法或行政行動的個人和實體在進行遊說活動前，可能需要作出登記及通知。欲了解《遊說條例》的詳情，請聯絡「三藩市道德委員會」，地址：25 Van Ness Avenue, Suite 220, San Francisco, CA 94102，電話：(415) 252-3100，傳真：(415) 252-3112，
網站：sfgov.org/ethics。

## Conozca sus derechos

**SOLICITUDES DE REGISTROS PÚBLICOS**

San Francisco Department of
# Early Childhood

**Elizabeth Winograd,** Commission Chair
**Michael Lambert,** Commission Vice Chair
**Ingrid Mezquita,** Executive Director
COMMISSIONERS:
**Susie Smith**
**Supervisor Chyanne Chen**
**Sherrice Dorsey-Smith**
**Amanda Pyle**

Todos los departamentos municipales deben proporcionarles a los ciudadanos un acceso oportuno y transparente a los registros públicos y a la información de conformidad con la Ordenanza Sunshine de San Francisco y la Ley de Registros Públicos de California.

Si tiene preguntas sobre la política de solicitud de información pública de DEC o si desea realizar una solicitud de registros públicos, por favor envíe un email a dec.publicrecords@sfgov.org.

**ORDENANZA SUNSHINE**

El deber del gobierno es servir al público, tomando sus decisiones a la plena vista del público. Las comisiones, juntas, consejos y otras agencias de la Ciudad y el Condado existen para conducir los asuntos de los ciudadanos. Esta ordenanza garantiza que las deliberaciones se lleven a cabo ante el pueblo y que las operaciones de la Ciudad estén abiertas a la revisión por parte de la población. Para obtener información sobre sus derechos de conformidad con la Ordenanza Sunshine (Capítulo 67 del Código Administrativo de San Francisco) o para denunciar una infracción de la ordenanza, por favor póngase en contacto con: Administrador del Grupo de Trabajo de la Ordenanza Sunshine.

City Hall – Room 244 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
San Francisco, CA 94102-4683
415-554-7724 (Oficina); 415-554-7854 (Fax)
E-mail: SOTF@sfgov.org

Se pueden obtener copias de la Ordenanza Sunshine con el secretario del Grupo de Trabajo de Sunshine, en la Biblioteca Pública de San Francisco y en el sitio web de la Ciudad en www.sfgov.org. Las copias de los documentos explicativos están a disposición del público por Internet en http://www.sfbos.org/sunshine o, previa solicitud al Secretario de la Comisión, en la dirección o el número de teléfono indicados anteriormente.

**ACCESO LINGÜÍSTICO**

De acuerdo con la Ordenanza de Acceso Lingüístico (Capítulo 91 del Código Administrativo de San Francisco), se dispondrá de intérpretes de chino, español y/o filipino (tagalo) si así se solicita. Las actas de las reuniones podrán traducirse, si así se solicita, una vez que hayan sido adoptadas por la Comisión. Siempre que sea posible, se podría ofrecer asistencia en otros idiomas. Para solicitar asistencia con estos servicios, por favor póngase en contacto con la Secretaria de la Comisión Arianna Cruz-Sellu escribiendo a arianna.cruz-sellu@sfgov.org o llamando al (628) 652-3058 al menos 48 horas antes de la audiencia. En la medida de lo posible, se atenderán las solicitudes presentadas con retraso.

**ACCESO PARA DISCAPACITADOS**

Las audiencias de la Comisión de Niños y Familias y las audiencias del Comité Asesor y de Supervisión Comunitaria de la Primera Infancia se celebran en 1650 Mission Street, 3er piso, San Francisco. El edificio y la sala de reuniones son accesibles en silla de ruedas. La participación del público a distancia está disponible previa solicitud para las personas que no pueden asistir en persona debido a una discapacidad. Solicitar la participación a distancia a más tardar una (1) hora antes del inicio de la reunión ayuda a garantizar la disponibilidad del enlace de la reunión. También se ofrece interpretación en lenguaje de señas previa solicitud. Se pueden activar los subtítulos si se participa a distancia.

Si solicita interpretación a distancia en lenguaje de señas, envíe una solicitud de adaptación con un mínimo de cuatro (4) horas laborables de anticipación al inicio de la reunión. Para el resto de las solicitudes de adaptación (por ejemplo, para otras ayudas y servicios auxiliares), se requiere un mínimo de 48 horas laborables de anticipación, lo que contribuye a garantizar su disponibilidad. Para solicitar una adaptación, por favor póngase en contacto con Arianna Cruz-Sellu escribiendo a arianna.cruz-sellu@sfgov.org o llamando al (628) 652-3058.

**ORDENANZA DE CABILDEO**

Las personas y entidades que influyen o intentan influir en la acción legislativa o administrativa local pueden estar obligadas por la Ordenanza de Cabildeo de San Francisco [Código de Conducta Gubernamental y Campaña de San Francisco 2.100] a registrarse y notificar las actividades de cabildeo. Para obtener más información sobre la Ordenanza de Cabildeo, por favor póngase en contacto con la Comisión de Ética de San Francisco en 25 Van Ness Avenue, Suite 220, San Francisco, CA 94102, (415) 252-3100, FAX (415) 252-3112, página web: sfgov.org/ethics.

## Alamin ang Inyong mga Karapatan

**MGA PAGHILING NG MGA PAMPUBLIKONG RECORD**

San Francisco Department of
# Early Childhood

**Elizabeth Winograd,** Commission Chair
**Michael Lambert,** Commission Vice Chair
**Ingrid Mezquita,** Executive Director
COMMISSIONERS:
**Susie Smith**
**Supervisor Chyanne Chen**
**Sherrice Dorsey-Smith**
**Amanda Pyle**

Kailangang magbigay ang bawat Departmanto ng Lungsod ng napapanahon at transparent na access sa mga pampublikong record at impormasyon sa ilalim ng San Francisco Sunshine Ordinance at ng California Public Records Act.

Para sa mga tanong tungkol sa patakaan ng DEC sa paghiling ng pampublikong impormasyon o para humiling ng pampublikong record, mag-email sa dec.publicrecords@sfgov.org.

**SUNSHINE ORDINANCE**

Tungkulin ng pamahalaan na paglingkuran ang publiko, na gumagawa ng desisyon nang ganap na nakikita ng publiko. Nariyan ang mga komisyon, lupon, konseho, at iba pang ahensya ng Lungsod at County para pangasiwaan ang negosyo ng mga tao. Tinitiyak ng ordinansang ito na isinasagawa ang mga pagdedesisyon sa harap ng mga tao at bukas para sa pagsusuri ng mga tao ang mga operasyon ng Lungsod. Para sa impormasyon tungkol sa inyong mga karapatan sa ilalim ng Sunshine Ordinance (Kabanata 67 ng San Francisco Administrative Code) o para mag-ulat ng paglabag sa ordinansa, makipag-ugnayan sa: Sunshine Ordinance Task Force Administrator.

City Hall – Room 244 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
San Francisco, CA 94102-4683
415-554-7724 (Opisina); 415-554-7854 (Fax)
E-mail: SOTF@sfgov.org

Puwedeng kumuha ng mga kopya ng Sunshine Ordinance mula sa Clerk ng Sunshine Task Force, sa Pampublikong Aklatan ng San Francisco, at sa website ng Lungsod sa www.sfgov.org. Available online sa publiko ang mga kopya ng mga dokumento ng paliwanag sa http://www.sfbos.org/sunshine o, kung hiniling sa Kalihim ng Komisyon, sa address o numero ng telepono sa itaas.

**ACCESS SA WIKA**

Batay sa Language Access Ordinance (Kabanata 91 ng San Francisco Administrative Code), magiging available kung hiniling ang mga tagasalin sa wikang Chinese, Spanish, at/o Filipino (Tagalog). Puwedeng isalin ang Mga Katitikan ng Pagpupulong, kapag hiniling, pagkatapos pagtibayin ng Komisyon ang mga ito. Puwedeng tanggapin ang tulong sa mga karagdagang wika kapag posible. Para humiling ng tulong sa mga serbisyong ito, makipag-ugnayan sa Kalihim ng Komisyon na si Arianna Cruz-Sellu sa arianna.cruz-sellu@sfgov.org o sa (628) 652-3058 kahit 48 oras bago ang pagdinig. Tatanggapin ang mga nahuling paghiling kapag posible.

**ACCESS PARA SA MAY KAPANSANAN**

Isinasagawa ang mga pagdinig ng Children and Families Commission at mga pagdinig ng Early Childhood Community Oversight and Advisory Committee sa 1650 Mission Street, 3rd floor, San Francisco. May access para sa wheelchair ang gusali at silid para sa pagpupulong. Kapag hiniling, available ang remote na pampublikong pakikilahok para sa mga indibidwal na hindi makakadalo nang personal dahil sa kapansanan. Nakakatulong ang paghiling na lumahok nang remote kahit isang (1) oras bago ang pagsisimula ng pagpupulong para masigurado ang pagiging available ng link ng pagpupulong. Available din ang Sign Language Interpretation kapag hiniling. Puwedeng i-enable ang mga caption kung remote na lalahok.

Kung hihiling ng remote na Sign Language Interpretation, magsumite ng kahilingan para sa tulong nang hindi bababa sa apat (4) na oras ng negosyo bago ang pagsisimula ng pagpupulong. Nakakatulong ang paglalaan ng minimum na 48 oras ng negosyo para sa lahat ng iba pang kahilingan para sa tulong (halimbawa, para sa iba pang auxiliary aid at serbisyo) para masigurado ang pagiging available nito. Para humiling ng tulong, makipag-ugnayan kay Arianna Cruz-Sellu sa arianna.cruz-sellu@sfgov.org o sa (628) 652-3058.

**LOBBYIST ORDINANCE**

Ang mga indibidwal at entity na nakakaimpluwensya o sinusubukang makaimpluwensya ng lokal na lehislatibo o administratibong aksyon ay posibleng atasan ng San Francisco Lobbyist Ordinance [SF Campaign & Governmental Conduct Code 2.100] na magparehistro at mag-ulat ng aktibidad sa pag-lobby. Para sa higit pang impormasyon tungkol sa Lobbyist Ordinance, makipag-ugnayan sa San Francisco Ethics Commission sa 25 Van Ness Avenue, Suite 220, San Francisco, CA 94102, (415) 252-3100, FAX (415) 252-3112, website: sfgov.org/ethics.

San Francisco Department of
Early Childhood

**TBA,** Commission Chair
**Zea Malawa,** Commission Vice Chair
**Ingrid Mezquita,** Executive Director

COMMISSIONERS:
**Aline Armstrong**
**Cesnae Crawford**
**Michael Lambert**
**Supervisor Myrna Melgar**
**Joan Miller**
**Maria Su**
**Elizabeth Winograd**